

Vanity

Rimadesio



Design Giuseppe Bavuso

Vanity

A corner dedicated to self-care, designed to keep precious objects, cosmetics and scented fragrances. The cabinets alternate with the wall paneling system in a linear and coherent design, emphasized by the exclusive materiality of the new diamond glasses. Integrated into the wall, the storage elements allow to organize spaces rationally. Always made-to-measure in height and width, it is completely customizable in accessories, finishes and materials.

Un angolo dedicato alla cura di sé, pensato per custodire preziosità, cosmesi e fragranze profumate. I contenitori si alternano ai pannelli boiserie in un progetto lineare e coerente, scandito dall'esclusiva materialità dei nuovi vetri diamante. Integrati nella parete a effetto continuo, gli elementi guardaroba consentono di organizzare razionalmente lo spazio. Un sistema sempre su misura in altezza e larghezza, completamente personalizzabile in attrezzature, finiture e materiali.

Vanity ist eine Nische, die der Selbstpflege, der Kosmetik und der Düfte gewidmet ist. Die Behälter wechseln sich mit den Holz-Paneelen in einem linearen und zusammenhängenden Projekt ab, das durch die exklusive Materialität den neuen Glaeser Diamante gekennzeichnet ist. Die in die durchgehende Effektwand integrierten Kleiderschrankelemente ermöglichen eine rationelle Organisation des Raums. Ein System, das immer auf Höhe und Breite zugeschnitten ist und in Bezug auf Ausstattung, Oberflächen und Materialien vollständig anpassbar ist.

Un coin consacré au soin personnel, pensé pour y conserver bijoux, produits de beauté et parfums. Les compartiments et les panneaux boiseries sont disposés en alternance dans un projet linéaire et cohérent, scandé par la matière exclusive des nouveaux verres diamant. Intégrés dans le panneau mural à effet continu, les éléments dressing permettent d'organiser l'espace de manière rationnelle. Un système toujours sur mesure en hauteur et largeur, dont les équipements, finitions et matériaux peuvent être entièrement personnalisés.

Un rincón dedicado al cuidado personal, ideado para guardar joyas, cosméticos y perfumes. Los contenedores se alternan con los paneles de la boiserie en un proyecto lineal y coherente, marcado por la exclusiva materialidad de los nuevos cristales Diamante. Integrados en la pared con efecto continuo, los elementos del vestidor permiten organizar de manera racional el espacio. Un sistema siempre a medida en altura y anchura, con equipamiento, acabados y materiales completamente personalizables.

Struttura Structure: 303 bronzo
Piano, schienale e contenitore Top, back panel
and storage unit: 15 noce
Ripiani in vetro Glass shelves: 63 grigio trasparente
Fianchi e schienale in tessuto Fabric and back panel: T003 brandy
Specchio interno e anta scorrevole
Internal mirror and sliding door: 55 specchio



Struttura Structure: 303 bronzo
Piano, schienale e contenitore Top, back panel and storage unit: 15 noce
Ripiani in vetro Glass shelves: 63 grigio trasparente
Fianchi e schienale in tessuto Fabric and back panel: T003 brandy
Specchio interno e anta scorrevole
Internal mirror and sliding door: 55 specchio

Night collection

Vanity ↗

Nella foto In this photo
Boiserie Wall paneling system: Modular
Tavolino Coffee table: Planet

Vanity è appositamente studiato per integrarsi con i sistemi armadio della collezione Rimadesio grazie a una realizzazione sempre su misura in altezza e profondità. Prevede un piano d'appoggio in essenza e una composizione di vani portaoggetti occultabile grazie a un'anta rivestita a specchio e dotata di scorrimento verticale. Completano l'angolo beauty i due ripiani superiori in vetro, la specchiera interna e un sistema led opzionale che esalta volumi e superfici.

Vanity is designed to perfectly integrate with the Rimadesio walk-in and storage systems thanks to its design which is always custom made in height and depth. It provides a countertop in wood and a composition of storage compartments which can be hidden thanks to a mirror-coated door equipped with vertical sliding. The beauty corner also includes two top glass shelves, the internal mirror and an optional led system that enhances volumes and surfaces.

Vanity wurde speziell für die Integration in die Garderobensysteme der Rimadesio-Kollektion entwickelt mit einer Umsetzung, die stets auf Höhen und Tiefen zugeschnitten ist. Es verfügt über eine hölzerne Auflagefläche und eine verdeckbare Aufbewahrungsfachzusammensetzung dank einer spiegelbeschichteten vertikalen Schiebetür. Die beiden oberen Glasböden, der Innenspiegel und ein optionales LED-System zur Verbesserung von Volumen und Oberflächen vervollständigen die Beauty-Ecke.

Vanity est expressément étudié pour s'intégrer dans les systèmes de placards de la collection Rimadesio, grâce à une réalisation toujours sur mesure en hauteur et profondeur. Il comprend un plan d'appui en bois et une composition de compartiments porte-objets occultable au moyen d'un panneau miroir coulissant verticalement. Deux tablettes supérieures en verre complètent le coin beauté, le miroir intérieur et un système optionnel qui met en valeur les volumes et les surfaces.

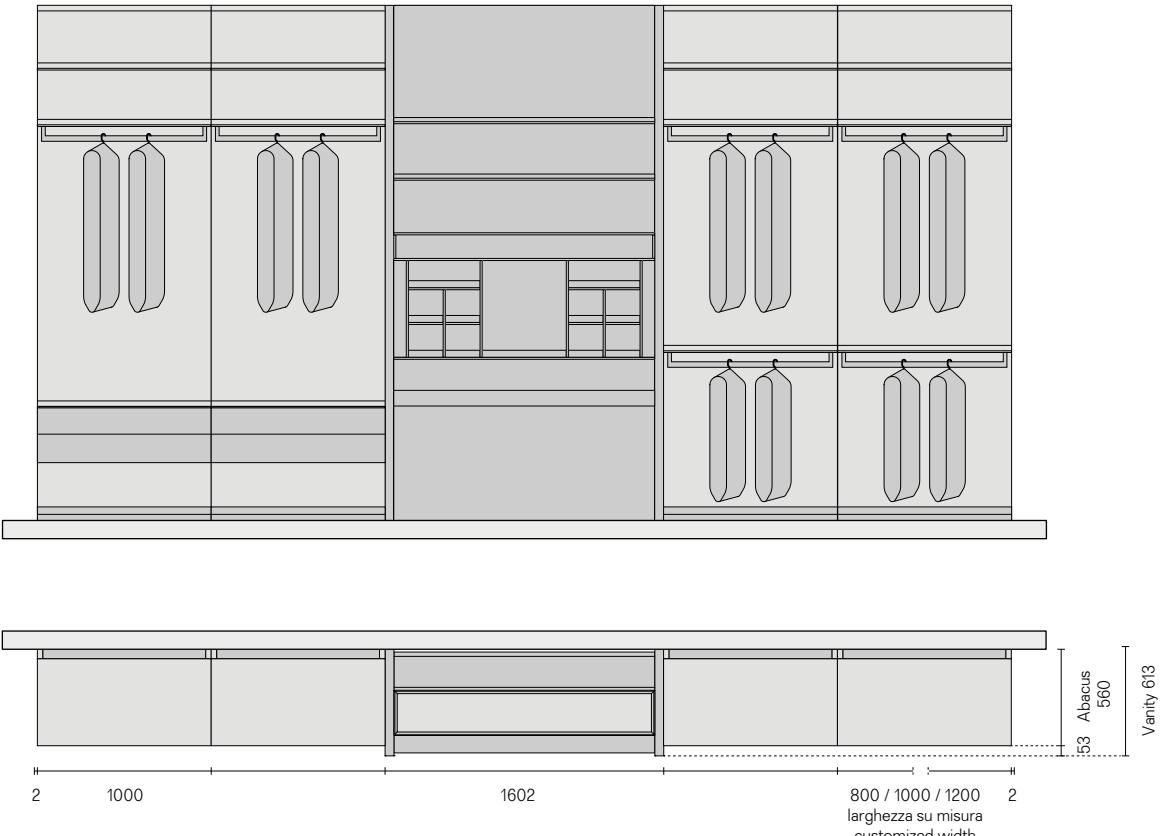
Vanity ha sido especialmente estudiado para integrarse con los sistemas armario de la colección Rimadesio, gracias a una realización siempre a medida de la altura y la profundidad. Cuenta con un top de apoyo de madera y una composición de huecos portaobjetos ocultable, gracias a una puerta revestida con espejo que se desliza verticalmente. Completan el rincón de belleza los dos estantes superiores de cristal, el espejo interno y un sistema led opcional que enfatiza volúmenes y superficies.



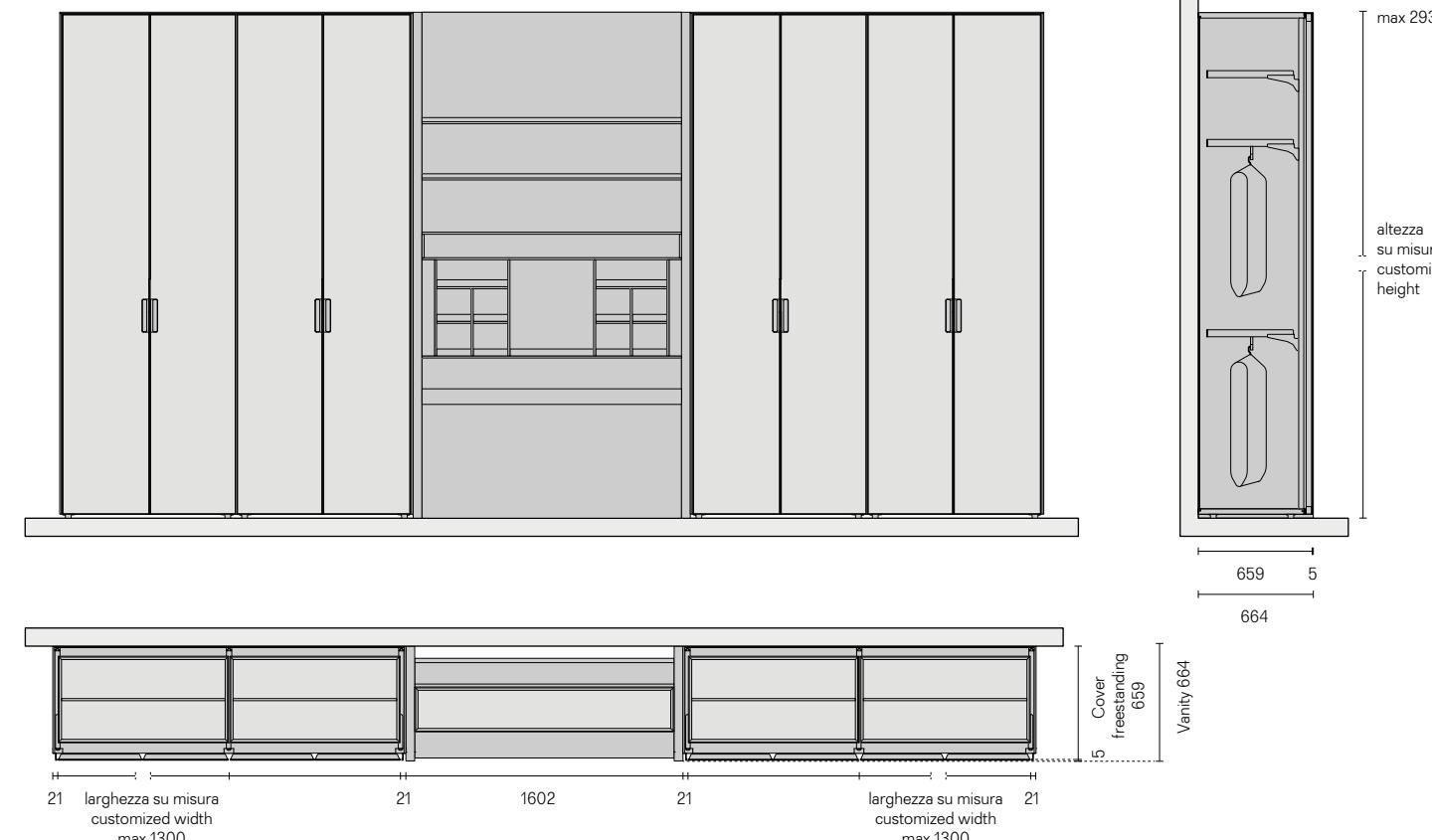
Struttura Structure: 303 bronzo
Piano, schienale e contenitore Top, back panel and storage unit: 15 noce
Ripiani in vetro Glass shelves: 63 grigio trasparente
Fianchi e schienale in tessuto Fabric and back panel: T003 brandy
Specchio interno e anta scorrevole
Internal mirror and sliding door: 55 specchio

**Tipologie composite
Possible compositions**

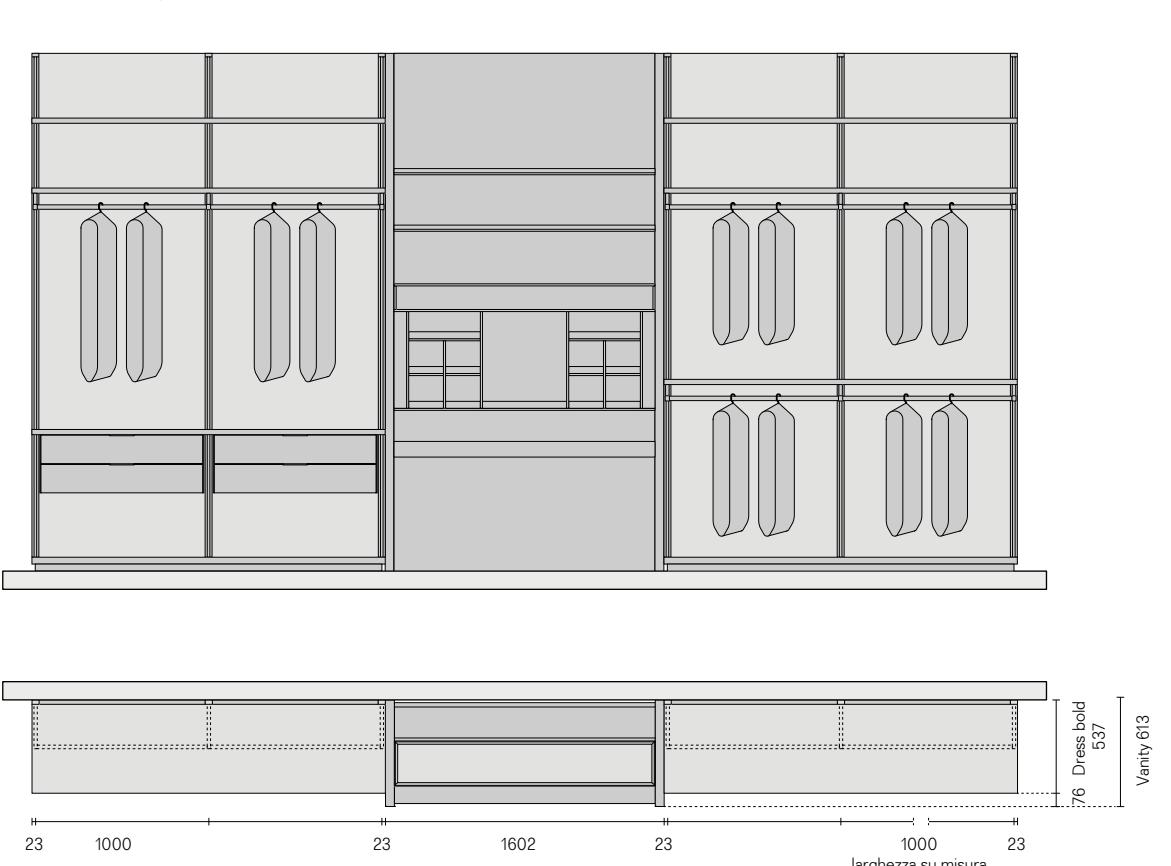
Abacus + Vanity



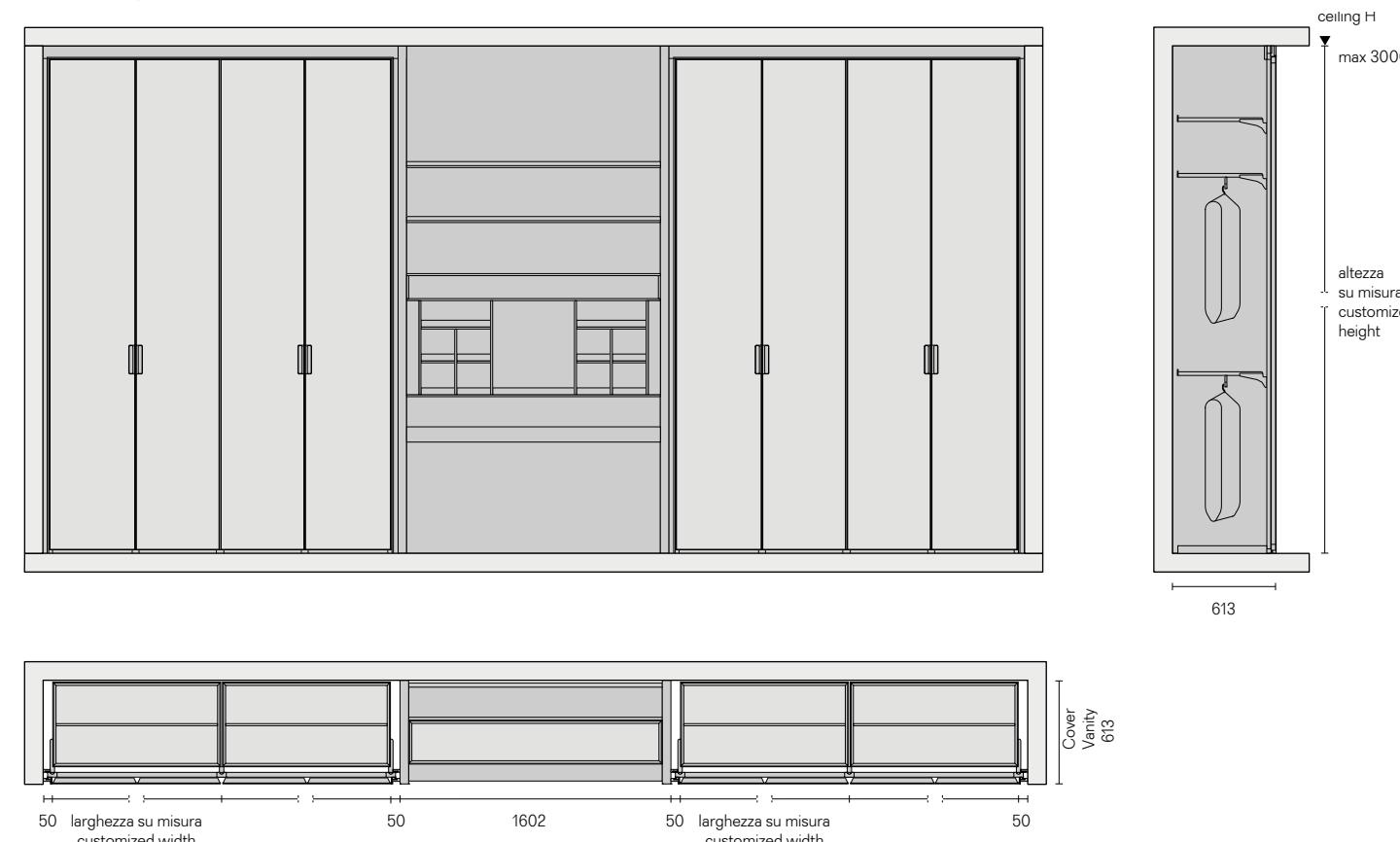
Cover freestanding + Vanity



Dress Bold + Vanity

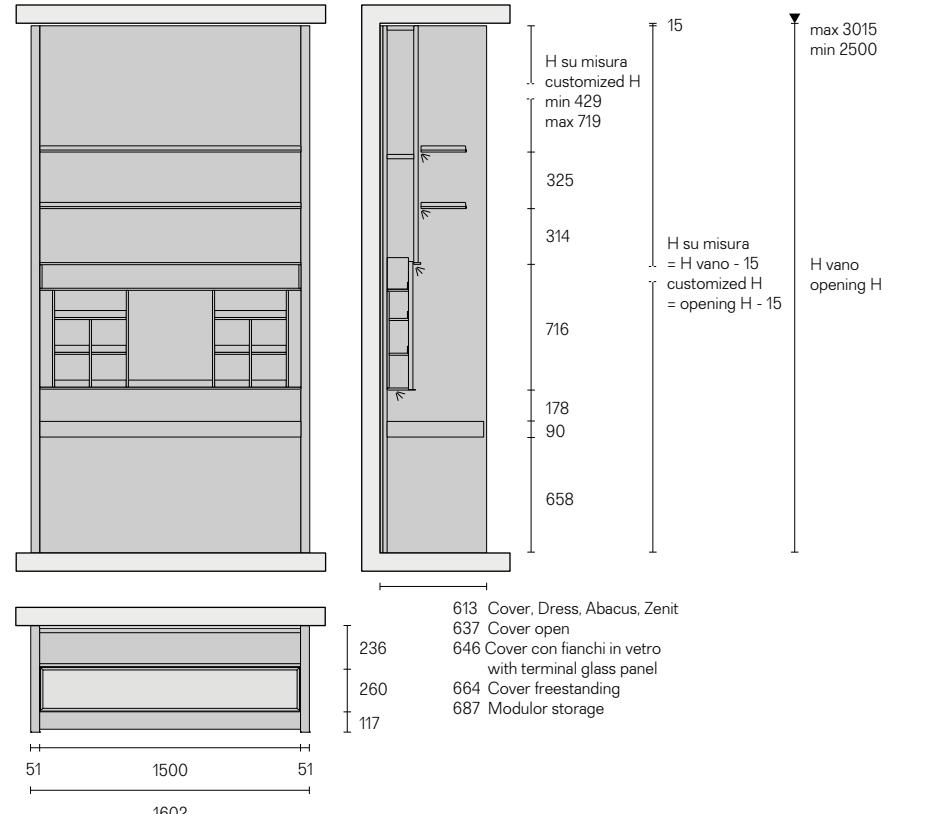


Cover + Vanity

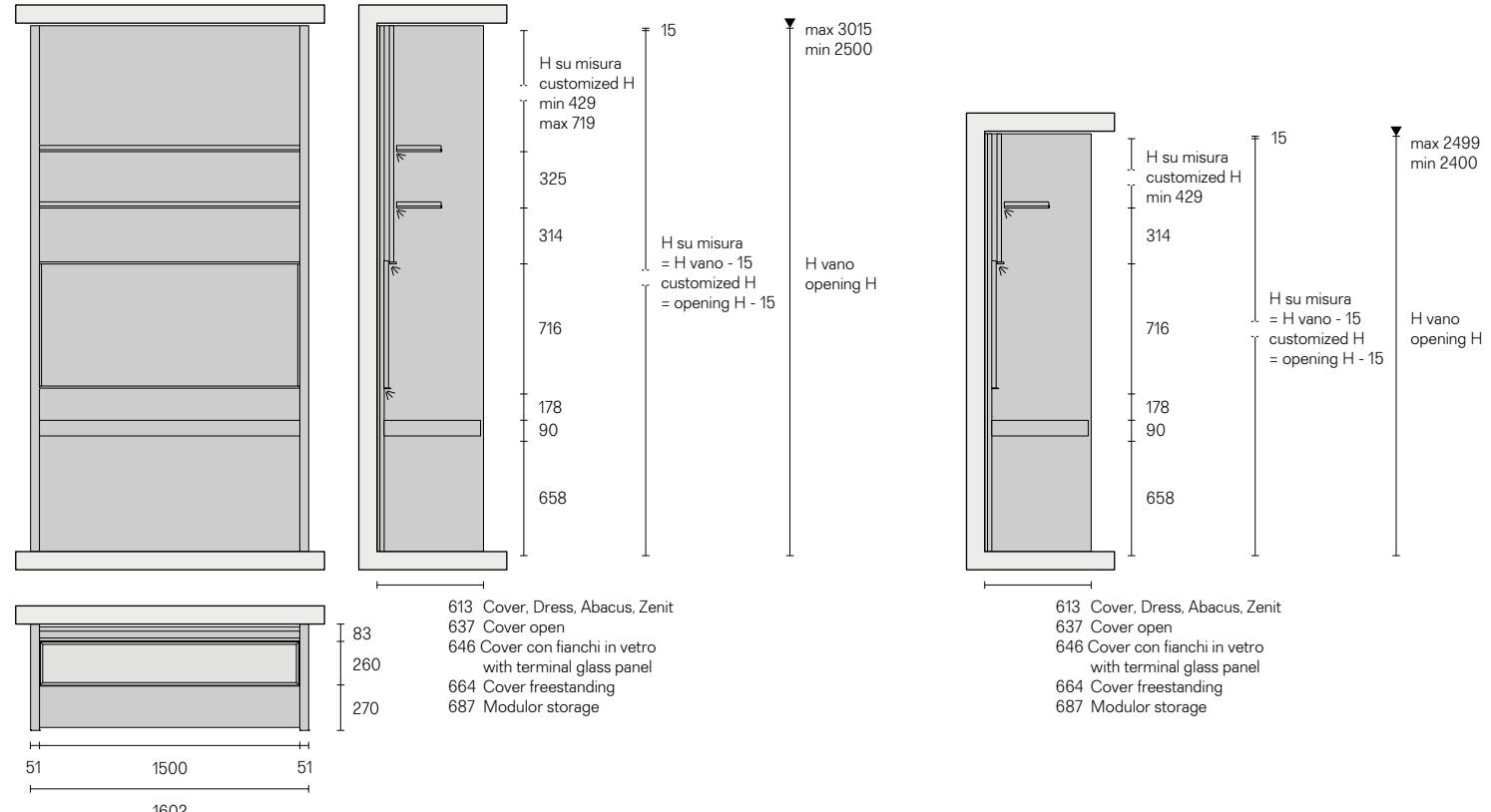


Dimensioni Dimensions

Versone con anta sali-scendi e contenitore con vani portaoggetti
Version with vertical sliding door with mirror and cabinet with storage units



Versone con specchio fisso
Version with fixed mirror



Descrizione tecnica Technical description

Vanity è un elemento autoportante studiato per integrarsi con i sistemi Modulor, Abacus, Cover, Cover Freestanding e Dress Bold, grazie a una realizzazione sempre su misura in altezza e profondità e una larghezza fissa di 1500mm. Posizionabile in composizioni lineari, ad angolo interno, esterno o come elemento terminale, prevede un piano d'appoggio in essenza e una composizione di vani portaoggetti occultabile grazie a un'anta rivestita a specchio e dotata di scorrimento verticale. Sistema di illuminazione led opzionale.

Vanity is a self-supporting element designed to integrate with Modulor, Abacus, Cover, Cover Freestanding and Dress Bold systems, thanks to an always custom-made design in height and depth and a width of 1500 mm. It can be positioned in linear compositions, with internal/external corner or as a terminal element. It provides a countertop in wood and a composition of storage units which can be hidden thanks to a mirror-coated door equipped with vertical sliding. Optional led lighting system.

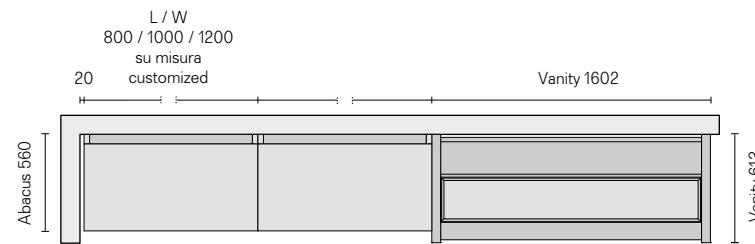
Vanity ist ein selbsttragendes Element, das dank seiner Konstruktion, die immer in Höhe und Tiefe gemessen wird, und einer festen Breite von 1500 mm in die Systeme Modulor, Abacus, Cover, Cover Freestanding und Dress Bold integriert werden kann. Es kann in linearen Zusammensetzungen, in einem Innen-, Außenwinkel oder als Anschlusslement positioniert werden. Es enthält eine hölzerne Auflagefläche und eine Zusammensetzung von Ablagefächern, die dank einer spiegelbeschichteten vertikalen Schiebetür verborgen werden können. Optionales LED-Beleuchtungssystem.

Vanity est un élément autoportant étudié pour s'intégrer avec les systèmes Modulor, Abacus, Cover, Cover Freestanding et Dress Bold, grâce à une réalisation toujours sur mesure en hauteur et en profondeur et une largeur fixe de 1500mm. Positionnable dans des compositions linéaires, en angle interne, externe ou comme élément terminal il prévoit un plan d'appui en bois et une composition de différents compartiments porte-objets occultable au moyen d'une porte revêtue d'un miroir et coulissant verticalement. Système d'éclairage led en option.

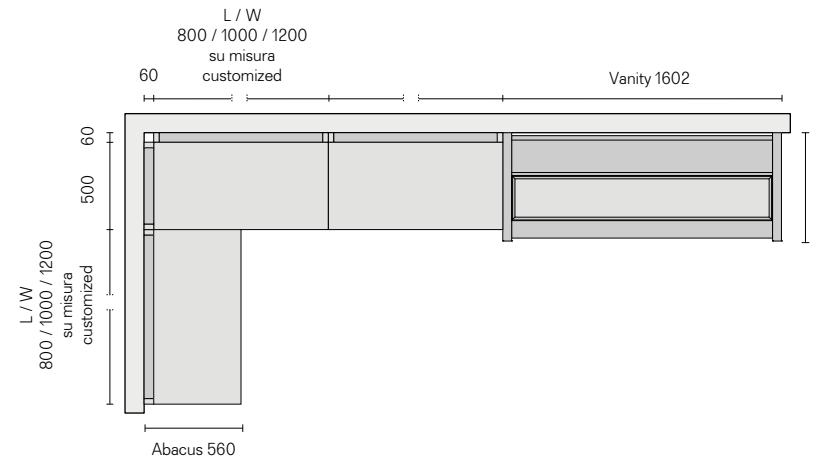
Vanity es un elemento autoportante estudiado para integrarse con los sistemas Modulor, Abacus, Cover, Cover Freestanding y Dress Bold, gracias a una realización siempre a medida de la altura y la profundidad, con una anchura fija de 1500mm. Puede colocarse en composiciones lineales, con ángulo interno, externo o como elemento terminal, y cuenta con un top de apoyo de madera y una composición de huecos portaobjetos ocultable, gracias a una puerta revestida con espejo que se desliza verticalmente. Sistema de iluminación led opcional.

Possibilità di utilizzo
Possible composition

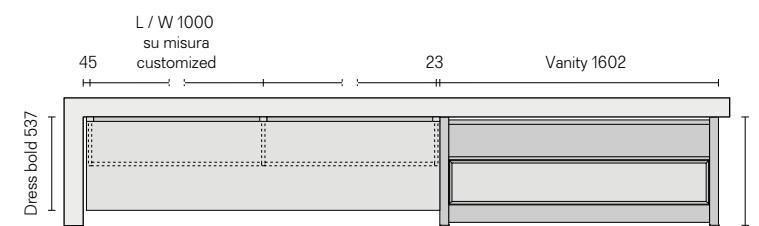
Abacus + Vanity



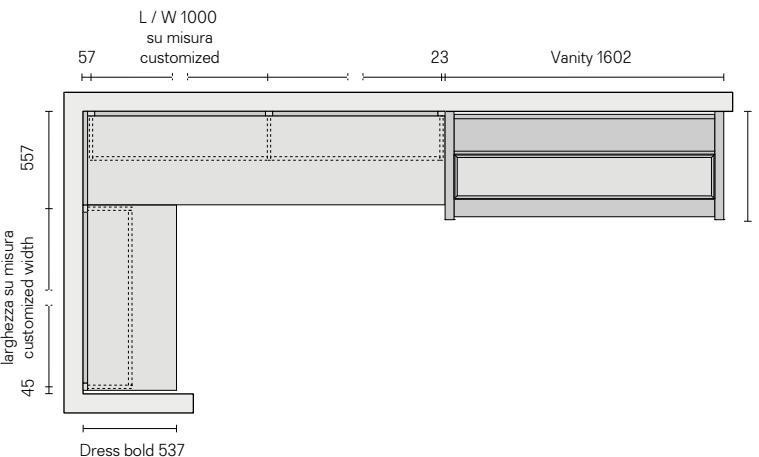
Abacus ad angolo interno + Vanity
Abacus with internal corner + Vanity



Dress bold + Vanity

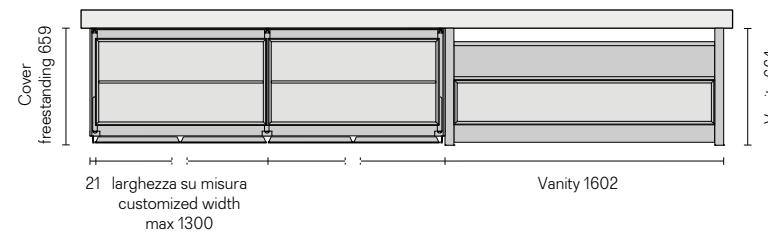


Dress bold ad angolo interno + Vanity
Dress bold with internal corner + Vanity

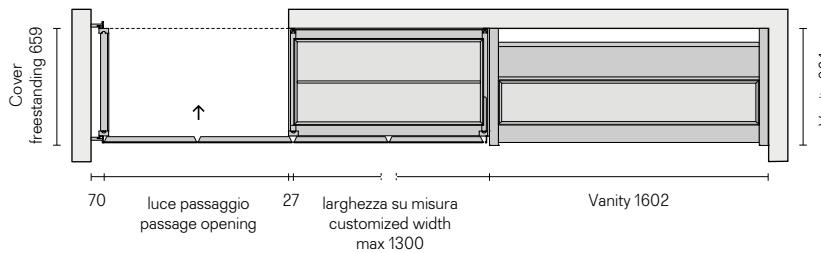


Possibilità di utilizzo
Possible composition

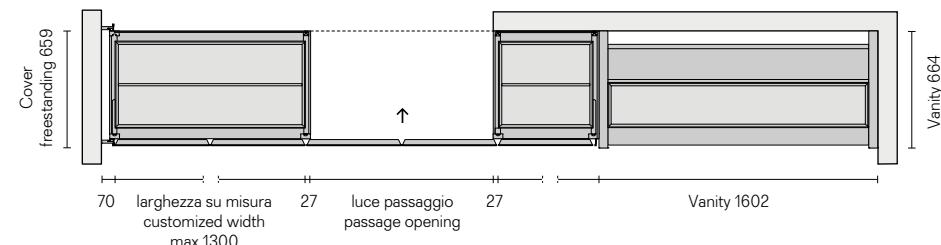
Cover freestanding + Vanity



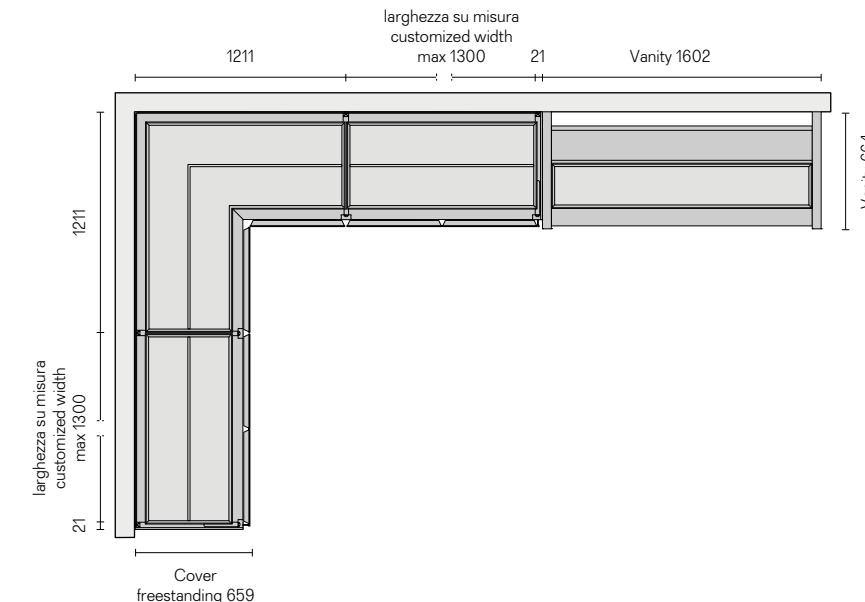
Cover freestanding interparete con vano di passaggio laterale + Vanity
Cover freestanding in niche with side passage opening + Vanity



Cover freestanding interparete con vano di passaggio centrale + Vanity
Cover freestanding in niche with central passage opening + Vanity

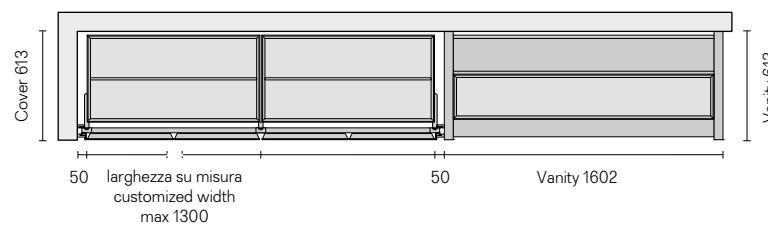


Cover freestanding ad angolo interno + Vanity
Cover freestanding with internal corner + Vanity

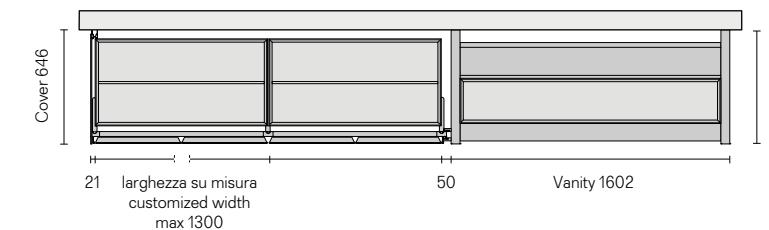


Possibilità di utilizzo
Possible composition

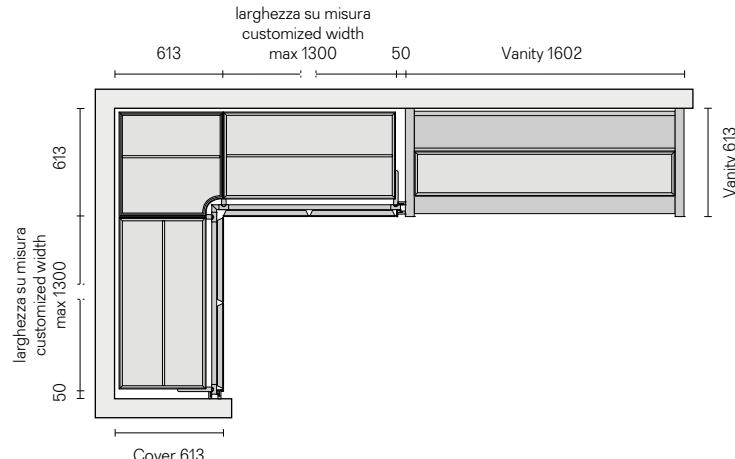
Cover + Vanity



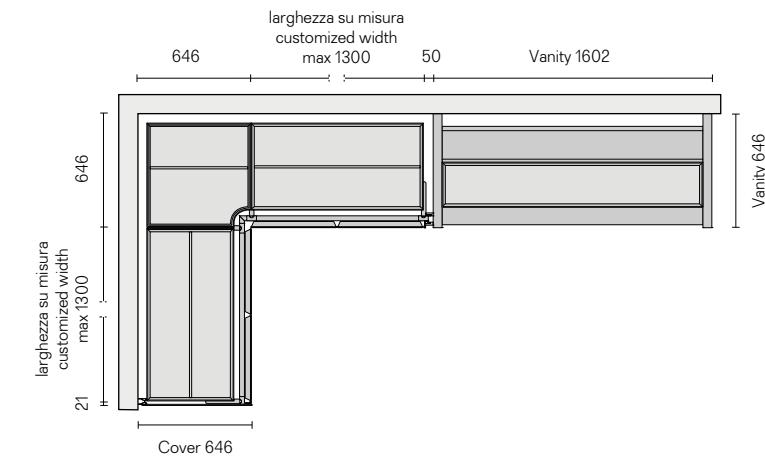
Cover con fianco finale + Vanity
Cover with terminal panel + Vanity



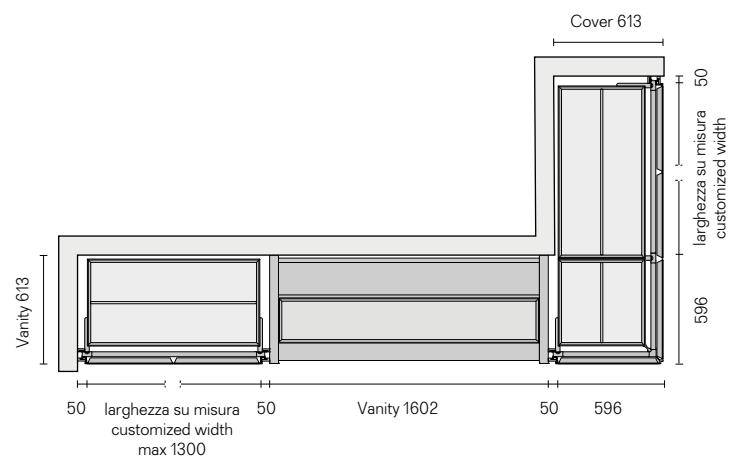
Cover ad angolo interno + Vanity
Cover with internal corner + Vanity



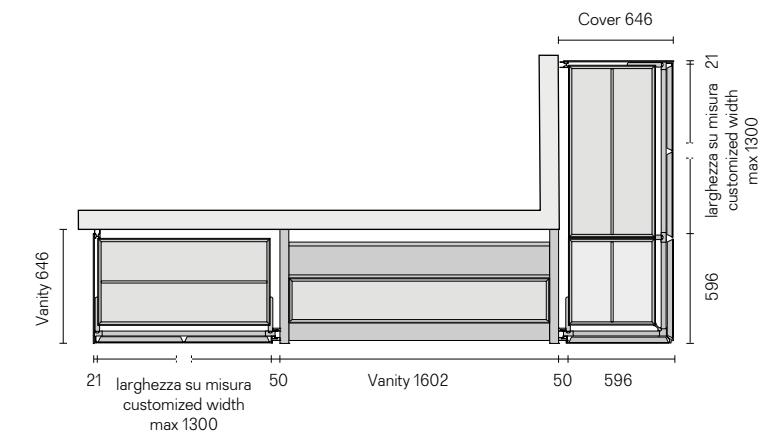
Cover ad angolo interno con fianco in vetro + Vanity
Cover with internal corner and terminal glass panel + Vanity



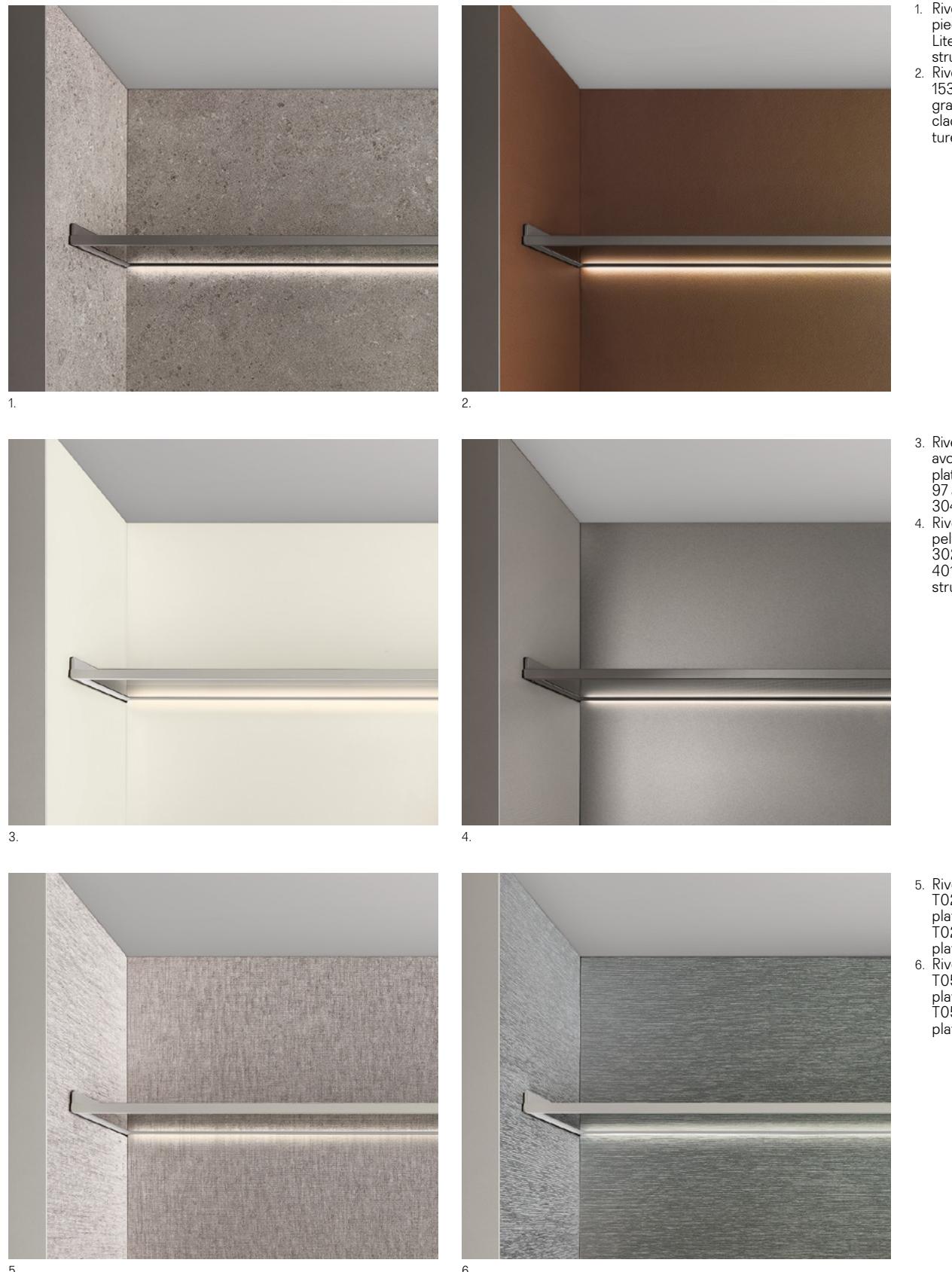
Cover ad angolo esterno + Vanity
Cover with external corner + Vanity



Cover ad angolo esterno con fianco in vetro + Vanity
Cover with external corner and terminal glass panel + Vanity



Composizioni estetiche fianco e schienale
Aesthetic composition side and back panel



Composizioni estetiche top e schienale
Aesthetic composition top and back panel



1. Contenitore, top e schienale 15 noce, struttura alluminio 304 platino / Storage unit, top and back panel 15 noce, structure 304 platino
2. Contenitore, top e schienale 19 rovere termotrattato, struttura alluminio 302 grafite / Storage unit, top and back panel 19 rovere termotrattato, structure 302 grafite

Descrizione tecnica
Technical description

La varietà di materiali e finiture consente una perfetta integrazione di Vanity nei sistemi armadio Rimadesio: il piano lo schienale inferiore e i vani portaoggetti sono realizzati in essenza (noce o rovere termotrattato). Le componenti in alluminio presenti sui montanti verticali, i listelli dei contenitori e i ripiani superiori sono disponibili nei 46 colori della gamma Ecolorsyste. Massima personalizzazione anche per i fianchi interni e lo schienale superiore, realizzabili in vetro (laccato lucido e opaco, diamante, reflex), tessuto Lux e Material, similpelle e Litech, in una gamma completa che comprende 129 finiture.

The variety of materials and finishes allows a perfect integration of Vanity in Rimadesio walk-in closets and storage systems: the top, the lower back panel and the storage units are made of wood (noce or rovere termotrattato). Aluminium components on the vertical uprights, the slats of the storage units and top shelves are available in the 46 colours of the Ecolorsyste range. Maximum customization also for the inner sides and the upper back panel, which can be made in glass (glossy and mat lacquered, diamante, reflex), Lux and Material fabric, synthetic leather and Litech, in a full range that includes 129 finishes.

Die Vielfalt der Materialien und Oberflächen ermöglicht eine perfekte Integration von Vanity in die Garderoben-systeme von Rimadesio: Die Oberseite, der untere Rücken und die Ablagefächer bestehen aus Holz (noce oder rovere termotrattato). Die Aluminiumkomponenten an den vertikalen Pfosten, die Leisten der Behälter und die oberen Regale sind in den 46 Farben der Ecolorsyste-Reihe erhältlich. Maximale Anpassung auch für die Innenseiten und die obere Rückwand, erhältlich in Glas (lackiert glänzend und matt, diamant, reflex), Lux und Materialgewebe, Kunstleder und Litech in einem kompletten Sortiment mit 129 Ausführungen.

La variété des matériaux et des finitions permet d'intégrer parfaitement Vanity dans le système de placards Rimadesio: le top, la traserre inférieure et les compartiments porte-objets sont réalisés en bois (noyer ou chêne thermo-traité). Les éléments en aluminium présents sur les montants verticaux, les réglettes de contenues et des étagères supérieures sont disponibles dans les 46 couleurs de la gamme Ecolorsyste. Personnalisation maximum aussi pour les côtés intérieurs et le dossier supérieur, réalisables en verre (laqué brillant et opaque, diamant, réflex), tissus Lux et Material, similicuir et Litech, dans une gamme complète qui comprend 129 finitions.

La variedad de materiales y acabados permite que Vanity se integre perfectamente en los sistemas armario Rimadesio: el top, la trasera inferior y los huecos portaobjetos están hechos de madera (nogal o roble termo-tratado). Los componentes de aluminio presentes en los montantes verticales, los listones de los contenedores y los estantes superiores están disponibles en los 46 colores de la gama Ecolorsyste. Máxima personalización, incluso para los paneles laterales internos y la trasera superior, que pueden realizararse en cristal (laca brillante y mate, diamante, reflex), tejido Lux y Material, simil cuero y Litech, en una gama completa que incluye 129 acabados.

Finiture
Finishes

Struttura
Structure



46 mat lacquered



14 brown

Pannello superiore e fianchi
Top panel and side panels



78 glossy/mat lacquered



14 metalized glass



404 platino diamante



469 palladio diamante



483 piombo diamante



401 peltro diamante



402 grafite diamante



403 bronzo diamante



400 rame diamante



90 bianco reflex



92 kaki reflex



94 cacao reflex



89 nero reflex



G001 crema



G002 moka



G003 piedra



G004 grigio rigato



T020 nebbia



T019 papiro



T009 piuma



T017 roccia



T001 terracotta



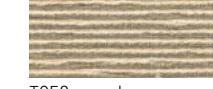
T003 brandy



T018 tabacco



T006 gesso



T052 segale



T044 acciaio



T012 marmotta



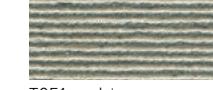
T042 ruggine



T070 rosso cotto



T038 malva



T051 salvia



157 arena



158 agata



155 nube



154 argilla



153 castoro



159 etna



156 rubens

Anta sali-scendi in vetro e specchio fisso
Glass vertical sliding door and fixed mirror



55 specchio

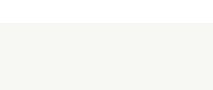


15 noce



19 rovere termotrattato

Ripiani in vetro
Glass shelves



00 trasparente



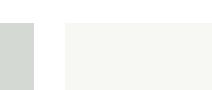
63 grigio trasparente



65 bronzo trasparente



01 acidato



02 acidato extrachiaro



03 acidato grigio

Night collection

Vanity

Perseguire la qualità, sempre, sotto tutti gli aspetti. Con questa missione Rimadesio ricerca costantemente soluzioni volte a migliorare i propri standard qualitativi ecologici. Obiettivo ottenuto sinergicamente, grazie all'utilizzo di materiali preziosi e riciclabili, all'assenza di sostanze tossiche per l'uomo e nocive per l'ambiente in ogni fase del processo produttivo,

Streben nach Qualität, unter allen Gesichtspunkten. Mit dieser Mission forscht Rimadesio ständig nach ökologischen Lösungen. Ein Ziel, welches sich aus Synergien ergibt, dank der Verwendung von hochwertigen und recycelbaren Materialien, dem Ausschluss von für den Menschen giftigen und umweltschädlichen Substanzen und den Antrieb der Produktions-

Poursuivre la qualité, toujours, et à tous les égards. Avec cette mission Rimadesio recherche constamment de solutions au fin d'améliorer ses normes de qualité écologique. Objectif atteint, grâce à l'utilisation de matériaux précieux et recyclables, l'absence à chaque étape de la production de substances toxiques nocives pour l'homme et l'environnement, l'utilisation

Perseguir la calidad, siempre, en todos los aspectos. Con esta misión Rimadesio busca constantemente soluciones destinadas a mejorar sus estándares de calidad ecológica. Objetivo conseguido sinéricamente, gracias al uso de materiales preciosos y reciclables, a la ausencia de sustancias tóxicas para los seres humanos y nocivas para el medio ambiente en cada etapa

Quality as the main purpose, always and in every aspect. With this mission Rimadesio is constantly searching for solutions to improve its own ecological standards.

all'impiego di tecnologie e macchinari evoluti alimentati con energia pulita proveniente da impianti fotovoltaici di ultima generazione, installati sulla copertura dell'headquarter di Giussano. Alluminio, vetro, legno, materiali totalmente riciclabili e in parte già riciclati, ma anche le vernici prive di solventi di Ecolorsysteem e i sistemi di imballaggio ecologici. Testimonianze di un dna green consolidato e di una coerenza trasversale, segnali di una continua attività di ricerca e di uno sguardo sempre proteso al futuro che si declina nell'innovazione tecnologica di sistemi, porte ed arredi, realizzati con la consapevolezza di voler affidare all'uomo solo attività dall'alto valore aggiunto.

anlagen mit sauberem Strom, welcher durch Photovoltaikanlagen neuester Generation erzeugt wird. Aluminium, Glas, Holz, völlig recycelbare oder schon recycelte Materialien, aber auch die lösungsmittelfreien Farben des Ecolorsystems und die umweltfreundlichen Verpackungsmaterialien. Alles Belege für eine fundierte grüne dna und in einem übergreifenden Zusammenhang. Zeichen für eine kontinuierliche Forschungsaktivität und einen zukunftsorientierten Blick, die sich in den Innovationen der technischen Systemen, der Türen und Möbeln ausdrücken, welche mit dem Bewusstsein entwickelt werden, dem Menschen den größtmöglichen Zusatznutzen zu bieten.

de technologies et des machines avancées alimentées par l'énergie solaire après l'installation sur le toit de l'usine à Giussano de systèmes photovoltaïques de dernière génération. Aluminium, verre, bois, des matériaux entièrement recyclables et déjà en partie recyclés, mais aussi peinture Ecolorsysteem sans solvants et systèmes d'emballage respectueux de l'environnement. Témoignages d'un adn "vert" consolidé et d'une cohérence transversale, signes de recherche continue et d'une tendance à regarder en avant, qui correspondent bien à l'innovation technologique des systèmes, des portes et des meubles, réalisés avec la conscience que l'apport de l'homme dans la production ne peut qu'avoir un valeur ajoutée.

del proceso de producción, al uso de tecnologías y máquinas avanzadas alimentadas por energía limpia a partir de sistemas fotovoltaicos de última generación, instalados en la cobertura del headquarter de Giussano. Aluminio, cristal, madera, materiales completamente reciclables y, en parte, ya reciclados, sino también las pinturas Ecolorsysteem libres de disolventes y los sistemas de embalaje ecológicos. Testimonios de un adn green consolidado y una coherencia transversal, señales de una continua investigación y de una vista siempre tendida al futuro que se declina en la innovación tecnológica de sistemas, puertas y muebles, realizados con el conocimiento que desea confiar al hombre sólo actividades de alto valor añadido.

Objective obtained thanks to the use of precious and recyclable materials, to the absence of substances that can be toxic to humans or harmful to the environment in every phase of the productive process, to the use of technology and evolved machinery, powered by clean energy derived from latest generation photovoltaic systems, installed on Giussano headquarters roof. Aluminium, glass, wood: fully recyclable materials and partly already recycled, but also Ecolorsysteem paints without solvents and ecological packing materials. Proofs of a reinforced green DNA and wide coherence, signals of a continuous research and a glance towards the future, that takes shape in the technological innovation of systems, doors and furniture, made with the consciousness to entrust just high added value act.

Vetri temperati
Tempered glasses

Vetri singoli, sottoposti al trattamento della tempra ovvero ad una cottura alla temperatura di 650 °C. Resistenza meccanica di 5 volte superiore rispetto ad un vetro normale. In caso di rottura si sbriciola in minuti frammenti inoffensivi. Conformi alle norme UNI EN 12150, UNI 7697 e UNI EN 12600 in materia di sicurezza per i vetri d'arredamento.

Single tempered glasses, in other words cooked at a temperature of 650 °C. Mechanical resistance 5 times superior in comparison to a normal glass. In case of breaking it actually crumbles in harmless tiny fragments. In accordance with the UNI EN 12150, UNI 7697 and UNI EN 12600 rules with reference to the security of glasses for decoration purposes.

Einzelgläser, die einer Härtungsbehandlung oder einer Kochtemperatur von 650 °C unterzogen wurden. Mechanische Beständigkeit 5 mal höher als bei normalem Glas. Im Bruchfall zerbröckeln harmlose Bruchstücke in Minuten. Entspricht den Normen UNI EN 12150, UNI 7697 und UNI EN 12600 für die Sicherheit von Möbelgläsern.

Verres simples, soumis au traitement de trempe et donc à une température de cuison de 650 °C. Résistance mécanique 5 fois supérieure à celle du verre normal. En cas de rupture, des fragments inoffensifs s'effritent en quelques minutes. Conforme aux normes UNI EN 12150, UNI 7697 et UNI EN 12600 pour la sécurité des verres pour les meubles.

Vidrios simples, sometidos al tratamiento de templado a una temperatura de cocción de 650 °C. Resistencia mecánica de 5 veces mayor que el vidrio normal. En caso de rotura, se desmoronan fragmentos inofensivos. Conforme a las normas UNI EN 12150, UNI 7697 y UNI EN 12600 en materia de seguridad para los cristales en el muebleamiento.

Vetri stratificati
Laminated glasses

Vetri doppi. Fra i due vetri è inserita una sottile pellicola di materiale plastico, trasparente ed invisibile, che aderisce completamente alle due superfici. Entrambe le superfici sono perfettamente lisce. Resistenza alla rottura conforme alle norme UNI EN ISO 12543, UNI 7697 e UNI EN 12600. La pellicola di materiale plastico in caso di rottura trattiene i frammenti.

Double glasses. Between the two glasses a thin plastic film is inserted. Transparent and invisible, it perfectly sticks to both surfaces. Both surfaces are perfectly smooth. Resistance to breaking in accordance with the UNI EN ISO 12543, UNI 7697 and UNI EN 12600 rules. The plastic film withholds the fragments in case of breaking.

Doppelgläser. Zwischen den beiden Gläsern befindet sich ein dünner Film aus transparentem und unsichtbarem Kunststoff, der vollständig an den beiden Oberflächen haftet. Beide Oberflächen sind komplett glatt. Die Bruchfestigkeit entspricht den Normen UNI EN ISO 12543, UNI 7697 und UNI EN 12600. Die Kunststofffolie bewahrt im Bruchfall die Bruchstücke. Double verres.

Entre les deux verres se trouve une fine pellicule de matière plastique, transpa-

rente et invisible, qui adhère complètement aux deux surfaces. Les deux surfaces sont parfaitement lisses. La résistance aux ruptures est conforme aux normes UNI EN ISO 12543, UNI 7697 et UNI EN 12600. La pellicule retient les fragments en cas de rupture.

Vidrios dobles. Entre los dos vidrios hay una película fina de material plástico, transparente e invisible, que se adhiere completamente a las dos superficies. Ambas superficies son perfectamente lisas. La resistencia a la rotura cumple con las normas UNI EN ISO 12543, UNI 7697 y UNI EN 12600. La película de plástico en caso de rotura retiene los fragmentos.

Alluminio
Aluminium

Finitura anodizzata
Resistenza all'abrasione della finitura anodizzata conforme alla norma.
Resistenza alla corrosione della finitura anodizzata conforme alla norma.

Finitura laccata a polvere
Resistenza al distacco dello strato di vernice a polvere conforme alla norma. Resistenza alla corrosione della vernice a polvere conforme ai risultati del Machu Test e alla norma. Resistenza all'impronta della vernice a polvere conforme alla norma.

Finitura metallo graffiato
La finitura metallo graffiato è una nuova interpretazione dell'alluminio, ottenuta con un processo di verniciatura e spazzolatura effettuata a mano. Resistenza alla corrosione della vernice conforme alla norma. Resistenza al distacco dello strato di vernice verificato tramite processo di quadrettatura prima e dopo l'invecchiamento conforme alla norma.

Finitura metallo lucido
La finitura metallo lucido viene realizzato mediante la spazzolatura e la brillantatura dell'alluminio, entrambi processi artigianali eseguiti tramite impianti di ultima generazione.

Finitura nickel grigio
La finitura nickel grigio viene ottenuta mediante diversi passaggi di verniciatura con smalto di ultima generazione, in grado di conferire l'aspetto delle più naturali ossidazioni metalliche. Lo speciale effetto lucido è il risultato di un processo manuale di spazzolatura e brillantatura effettuato sul materiale grezzo.

Anodized finishing
Abrasion resistance of the anodised finish conforms to the norm. Corrosion resistance of the anodised finish conforms to the norm.

Powder lacquered finish
Detachment resistance of the layer of powder paint conforms to the norm. Corrosion resistance of the powder paint conforms to Machu test results and to the norm. Fingerprint resistance of the powder paint conforms to the norm.

Scraped effect metal finish
The scraped metal finish is a new interpretation of aluminium, obtained by a process of painting and scraping done by hand, so to create an ageing and manual technique effect of the metal. Paint resistance to corrosion to layer detachment checked through the cross-cut test, before and after the ageing, in compliance with standard.

Finition aluminium poli
L'aluminium poli est réalisé par le rayure et polissage de l'aluminium, deux procédés artisanaux réalisés par des équipements de dernière génération.

Finition nickel noire
Le nickel noir est obtenu par traitement électrolytique et polissage de l'aluminium. Un revêtement de protection est appliquée à la fin du procédé.

Glossy aluminum finish
The glossy aluminum is realized through the procedure of scraping and polishing of the aluminum, both artisanal processes carried out through last generation plants.

Black Nickel finish
The black nickel is obtained with a galvanic treatment and the polishing of the aluminum. At the end of the procedure a protective painting is applied.

Eloxierter Finish
Die Abriebfestigkeit der anodisierten Oberfläche entspricht der Norm. Korrosionsbeständigkeit der Standard-Eloxal-Oberfläche.

Pulverlackierung
Standardgemäß Beständigkeit gegen das Ablösen der Pulverbeschichtungsschicht. Korrosionsbeständigkeit der Pulverbeschichtung gemäß den Ergebnissen des Machu-Tests und des Standards. Die Beständigkeit gegenüber dem Abdruck der Pulverbeschichtung entspricht dem Standard.

Ausführung gekräzttes Metall-Finish
Die geschlittenes Metalloberflaeche ist eine neue Interpretation des Aluminiums die durch eine Lackierungs-und Kratzprozess in Handarbeit erreicht wird. Korrosionsresistanter Lack gemäss dem Standard. Die verwendeten Lache sind gemäss dem Standard resistent gegen der Ablösung der Lackoberflaeche vor und nach den Alturungsprozess.

Abschleifung gekratztes Metall-Finish
Die geschlittenes Metalloberflaeche ist eine neue Interpretation des Aluminiums die durch eine Lackierungs-und Kratzprozess in Handarbeit erreicht wird. Korrosionsresistanter Lack gemäss dem Standard. Die verwendeten Lache sind gemäss dem Standard resistent gegen der Ablösung der Lackoberflaeche vor und nach den Alturungsprozess.

Acabado de metal rayado
El acabado metal rayado es una nueva interpretación del aluminio, obtenida con un proceso de pintura y rayadura realizado a mano. Resistencia a la corrosión al desprendimiento de la capa de pintura verá cada por el proceso de cuadratura antes y después del envejecimiento conforme a la norma.

Acabado de aluminio brillante

El aluminio pulido se produce mediante rayadura y pulido de aluminio, ambos procesos artesanales realizados por medio de sistemas de última generación.

Acabado de níquel negro
El níquel negro se obtiene con tratamiento galvánico y abrillantador de aluminio. Al final del proceso, se aplica una capa de laca protectora.

Schwarz-Nickel-Finish

Schwarzes Nickel wird durch galvanische Behandlung und Aufhellen von Aluminium erhalten. Am Ende des Prozesses wird eine Schutzschicht aufgetragen.

Finition anodisée
Résistance à l'abrasion de la finition anodisée est conforme à la norme.
Résistance à la corrosion de la finition anodisée est conforme à la norme.

Finition laquée à poudre
Résistance au décollement de la couche de peinture conforme à la norme.
Résistance à la corrosion de la peinture à poudre conforme au Machu test et à la norme. Résistance à l'empreinte de la peinture à poudre conforme à la norme.

Anodized finishing
Abrasion resistance of the anodised finish conforms to the norm. Corrosion resistance of the anodised finish conforms to the norm.

Powder lacquered finish
Detachment resistance of the layer of powder paint conforms to the norm.

Finition en métal rayé
La finition métal rayé est une nouvelle interprétation de l'aluminium, obtenue avec un processus de peinture et de rayure réalisé à la main. Résistance à la corrosion de la peinture conforme à la norme. Résistance au détachement de la couche de peinture vérifiée par le processus de quadrature avant et après vieillissement conforme à la norme.

Finition aluminium poli
L'aluminium poli est réalisé par le rayure et polissage de l'aluminium, deux procédés artisanaux réalisés par des équipements de dernière génération.

Finition nickel noire
Le nickel noir est obtenu par traitement électrolytique et polissage de l'aluminium. Un revêtement de protection est appliquée à la fin du procédé.

Finition nickel noire
Le nickel noir est obtenu par traitement électrolytique et polissage de l'aluminium. Un revêtement de protection est appliquée à la fin du procédé.

Acabado anodizado
Resistencia a la abrasión del acabado anodizado cumple con la norma.
Resistencia a la corrosión del acabado anodizado cumple con la norma.

Acabado lacado en polvo
Resistencia al desprendimiento de la capa de laca en polvo cumple con la norma.
Resistencia a la corrosión de la laca en polvo conforme con los resultados de la prueba del Machu Test y con la norma.
Resistencia a la impresión de la laca en polvo cumple con la norma.

Acabado de metal rayado
El acabado metal rayado es una nueva interpretación del aluminio, obtenida con un proceso de pintura y rayadura realizado a mano. Resistencia a la corrosión al desprendimiento de la capa de pintura verá cada por el proceso de cuadratura antes y después del envejecimiento conforme a la norma.

Acabado de aluminio brillante
El aluminio pulido se produce mediante rayadura y pulido de aluminio, ambos procesos artesanales realizados por medio de sistemas de última generación.

Acabado de níquel negro
El níquel negro se obtiene con tratamiento galvánico y abrillantador de aluminio. Al final del proceso, se aplica una capa de laca protectora.

Glänzendes Aluminium-Finish
Poliertes Aluminium wird durch Bürsten und Polieren von Aluminium erreicht, wobei beide handwerklichen Verfahren durch die neuesten Energieerzeugungs-systeme ausgeführt werden.

Essenze Woods

Gli elementi impiallacciati, come piani, contenitori e ripiani, sono realizzati utilizzando tranciato conforme alle normative riguardanti le emissioni di formaldeide. Verniciatura a poro aperto con fondo e finitura acrilica opaca trasparente.

Veneered elements
Veneered elements, such as tops, cabinets and shelves, are produced by using materials in compliance with current regulations concerning the emissions of formaldehyde. Open pore painting with primer and non-toxic mat transparent acrylic finish.

Finition laquée à poudre
Résistance au décollement de la couche de peinture conforme à la norme.
Résistance à la corrosion de la peinture à poudre conforme au Machu test et à la norme. Résistance à l'empreinte de la peinture à poudre conforme à la norme.

Acabado en metal rayé
La finition métal rayé est une nouvelle interprétation de l'aluminium, obtenue avec un processus de peinture et de rayure réalisé à la main. Résistance à la corrosion de la peinture conforme à la norme. Résistance au détachement de la couche de peinture vérifiée par le processus de quadrature avant et après vieillissement conforme à la norme.

Powder lacquered finish
Les éléments de placage, comme les plateaux, les conteneurs et les étagères, sont produits avec un tranchage conforme aux normes concernantes les émissions de formaldéhyde. VERNI à pores ouverts avec un apprêt à base d'eau non toxique et finition acrylique mate et transparent.

Finition aluminium poli
Los elementos chapados de madera, como encimeras, contenedores y estanterías, se realizan utilizando hojas conformes a las normas sobre las emisiones de formaldehído. Pintura de poro abierto con imprimación a base de agua y acrílico mate transparente atóxico.

Finition nickel noire
Le nickel noir est obtenu par traitement électrolytique et polissage de l'aluminium. Un revêtement de protection est appliquée à la fin du procédé.

Litech

Rivestimento ceramico prodotto con minerali purissimi fusi ad alta temperatura e realizzati mediante un'innovativa tecnica di stampa full digital a inchiostri e smalti all'acqua, ecologici e sostenibili. Il materiale è dotato di proprietà antibatteriche permanenti grazie all'azione degli ioni negativi d'argento integrati prima del trattamento di cottura finale a 1200°.

Ceramic coating obtained through pure minerals melted at high temperatures by using an innovative full digital printing technique with water-based inks and enamels, which are environmentally friendly and sustainable. Material with permanent antibacterial properties thanks to the action of the negative silver ions integrated before the final firin treatment at 1200°.

Diese Keramikoberflächen werden aus reinen Mineralen produziert, welche bei hohen Temperaturen miteinander verschmolzen werden. Damit kommt ein neues, innovatives, voll digitales Druckverfahren zum Einsatz, welches Farben und Emaille auf Wasserbasis auffrägt. Ein sehr ökologisches und nachhaltiges Verfahren. Dieses Material hat, dank der negativen geladenen Ionen des verwendeten Silbers, welches vor dem letzten Brennprozess bei 1200°C zugefügt wird, antibakterielle Eigenschaften.

Diese Keramikoberflächen werden aus reinen Mineralen produziert, welche bei hohen Temperaturen miteinander verschmolzen werden. Damit kommt ein neues, innovatives, voll digitales Druckverfahren zum Einsatz, welches Farben und Emaille auf Wasserbasis auffrägt. Ein sehr ökologisches und nachhaltiges Verfahren. Dieses Material hat, dank der negativen geladenen Ionen des verwendeten Silbers, welches vor dem letzten Brennprozess bei 1200°C zugefügt wird, antibakterielle Eigenschaften.

Revêtement en céramique produit avec des minéraux purs fondus à haute température et fabriqué en utilisant une technique d'impression entièrement numérique innovante avec des encres et des émaux à base d'eau, qui sont respectueux de l'environnement et durables. Le matériau possède des propriétés antibactériennes permanentes, grâce à l'action des ions argent négatifs intégrés avant le traitement de cuison final à 1200°.

Glasses characterized by a surface with fine grained dotted relief texture. Back glossy painted, they are obtained by using only the latest generation of water-based Ecolorsysten paints. Resistant to fingerprints. Maintenance and cleaning operations can be carried out with the utmost simplicity. In compliance with the standards on safety for home interior glasses.

Diese Gläser zeichnen sich durch eine fein gepunktete Reliefstruktur aus. Sie sind glänzend rückseitig lackiert und werden nur mit den auf Wasserbasis hergestellten Ecolorsysten-Farben der neuesten Generation produziert.

Unempfindlich gegen Fingerabdrücke.

Pflege- und Reinigungsarbeiten können somit sehr einfach durchgeführt werden.

Entspricht den Sicherheitsbestimmungen für Glas bei Inneneinrichtungen.

Tessuto caratterizzato da una texture in rilievo finemente puntinata. Retro laqués dans une finition brillante, ils sont fabriqués uniquement avec des vernis Ecolorsysten à l'eau de dernière génération. Réfractaire aux empreintes digitales. Les opérations de maintenance et de nettoyage peuvent être effectuées avec la plus grande simplicité. Conforme aux normes de sécurité pour le verre pour meubles.

Mat lacquered glasses characterized by a wavy surface with vertical texture with a velvety touch effect. Back painted and resistant to fingerprints, they are obtained by using only the latest generation of water-based Ecolorsysten paints.

In compliance with the safety regulations for home interior glasses.

Mattes, undurchsichtiges Glas, gekennzeichnet durch eine wellige Oberfläche mit vertikaler Textur, vermittelt ein sanftes Gefühl. Es ist rückseitig lackiert und unempfindlich gegen Fingerabdrücke. Es

Tessuto Material
Material fabric

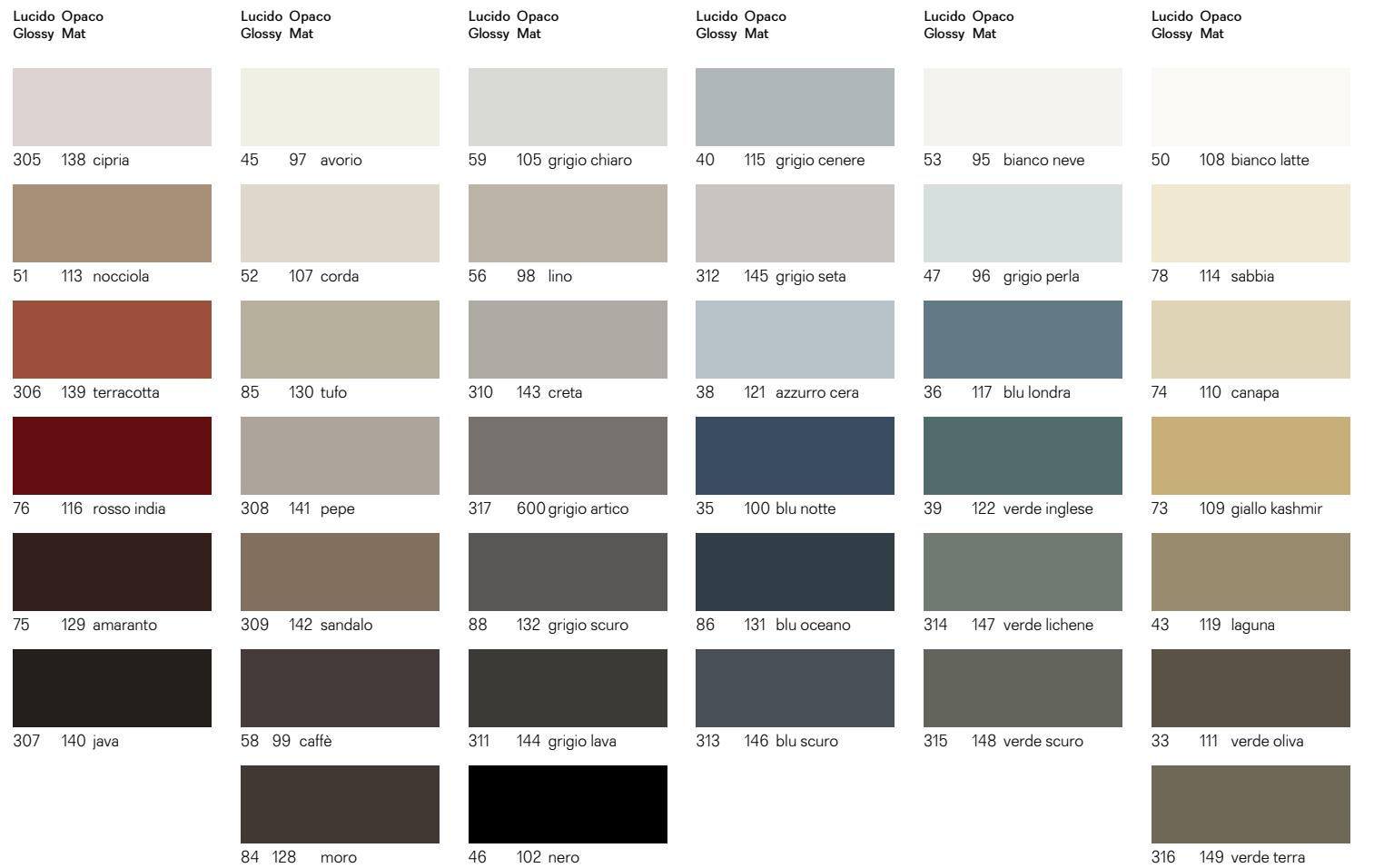
Tessuto prodotto artigianalmente in Italia, composto da: viscosa 43%, cotone 36%, poliestere 15%, lino 6%. Resistenza all'abrasione, test Martindale 25.000 giri. Resistenza al pilling, classe 4. Resistenza allo scolorimento, Xenotest classe 5. Conforme alla normativa BS5852 part 0 cigarettes test.

Italian handcrafted fabric made of: viscose 43%, cotton 36%, polyester 15%, linen 6%. Resistance to scraping, Martindale test 25.000 twists. Resistance to pilling, class 4. Resistance to discolouration, Xenotest class 5. Conforms to BS 5852 part 0 cigarettes test.

In Italian handwerklich produzierte Stoffe, die sich aus 43% Viskose, 36% Baumwolle, 15% Polyester und 6% Leinen zusammensetzen. Abriebresistenz, Martindale Test 25.000 Runden. Pillingbeständigkeit, Klasse 4. Widerstand zur Verfärbung, Xenotest Klasse 5. Entspricht den Normen BS5852 Teil 0, Zigaretten testen.

Tissu fabriqué à la main en Italie et composé de: viscose 43%, coton 36%, polyester 15%, lin 6%. Résistance à l'abrasion, Martindale test 25.000 rotations. Résistance au boulottage, class 4. Résistance à la décoloration, Xenotest

Vetro laccato Ecolorsyste
Ecolorsyste lacquered glasses



Vetro metallizzato Ecolorsyste
Ecolorsyste metalized glass



Caratteristiche	Characteristics	Eigenschaften	Caractéristiques	Características
Ecolorsyste è la denominazione che contraddistingue l'esclusiva collezione di vetri laccati Rimadesio, disponibili in finitura lucida e opaca. Colori ecologici perché prodotti utilizzando esclusivamente vernici all'acqua di ultima generazione, con cottura a 110 °C. Una tecnologia produttiva all'avanguardia nell'ambito del vetro, con impianti interni totalmente robotizzati che assicurano risultati di altissima qualità e un ciclo di lavorazione a basso impatto ambientale. Resistenza alla corrosione conforme alla norma UNI EN ISO 9227.	Ecolorsystem is the name that distinguishes the exclusive Rimadesio lacquered glass collection in glossy and mat finishing. Ecological colours produced, using exclusively water paints of latest generation, cooked at 110 °C. Cutting edge production technology in the area of glass, with a fully robotised in-house plant that ensures very high quality results and a low environmental impact work cycle. Corrosion resistance conforms to the UNI EN ISO 9227 standard. Temperature fluctuation resistance conforms to the UNI 9429 standard. The colour is inside the double glass, safe from stains, dust and humidity. The thickness of the glass creates an exclusive "depth" effect.	Ecolorsystem ist der Name der neuen lackierten Glas-Kollektion von Rimadesio. Absolut oekologische Farben, da die modernsten Lackierungen, auf Wasser-Basis, an einer Temperatur von 110 °C gekocht werden. Eine fortschrittliche Produktionstechnik in der Glaserarbeitung auf einer vollautomatisierten Anlage, die Ergebnisse höchster Qualität und gleichzeitig umweltfreundliche Verarbeitungsverfahren gewährleistet. Korrosionsprüfung gemäß Bestimmung UNI EN ISO 9227. Temperaturwechselprüfung gemäß Bestimmung UNI 9429. Die Farben sind unveränderlich, weil es auf die innere Oberfläche des Glases, sicher vor Flecken, Staub und Feuchtigkeit aufgetragen. Die Dicke des Glases erzeugt eine einzigartige Wirkung von "Tiefe".	Résistance à la corrosion conformément à la norme UNI EN ISO 9227. Résistance aux écarts de température conformément à la norme UNI 9429. Les couleurs sont inaltérables parce que appliquées sur la surface interne du verre, à l'abri des taches, poussière et l'humidité. L'épaisseur du verre crée un effet unique de "profondeur".	Resistencia a la corrosión conforme a la norma UNI EN ISO 9227. Resistencia a las variaciones de temperatura conforme a la norma UNI 9429. Colores inalterables en el tiempo, porque aplicados en la superficie interna del cristal, al resguardo de manchas, polvo y humedad. El grosor del cristal crea un exclusivo efecto de "profundidad".
Glossy lacquered glasses	Perfectly smooth surface. Brightness equivalent to 100 gloss. Not transparent glass, characterized by high reflectivity. Higher scratch resistance compared to conventional painted surfaces.	Hochglänzend lackierte Gläser	Gläser Vollkommen glatte Oberfläche. Helligkeit entspricht 100 Gloss. Undurchsichtige Gläser, durch eine hohe Reflektivität gekennzeichnet. Hoehere Kratzfestigkeit als herkömmlichen lackierten Oberflächen verglichen.	Cristales lacados brillantes
Mat lacquered glasses	Surface with velvet touch effect. Not transparent glasses, characterized by a very marked opacity effect.	Matt lackierte Gläser	Surface with velvet touch effect. Not transparent glasses, characterized by a very marked opacity effect.	Cristales lacados opacos
Vetri laccati opachi	Surface high resistant to scratching. Refractory to fingerprints.	Oberfläche mit "Velvet touch" Effekt. Undurchsichtige Gläser, gekennzeichnet durch einen Matt-Effekt sehr ausgeprägt.	Surface avec effet toucher velours. Verres pas transparents avec caractéristique d'opacité très marquée. Surface avec une haute résistance aux rayures. Réfractaires aux empreintes digitales.	Surfaces con efecto aterci-pelado al tacto. Cristales no transparente, del característico efecto de opacidad muy marcado. Microsorcios superficiales con alta resistencia a las rayas. Refractarios a las huellas dactilares.

Laccato opaco Ecolorsyste
Ecolorsyste mat lacquered



Caratteristiche	Characteristics	Charakteristik	Characteristiques	Características
Ecolorsyste è la denominazione che contraddistingue l'esclusiva collezione di laccature opache Rimadesio, realizzate su componenti metallici, in legno e plastic.	Ecolorsyste is the name that distinguishes the exclusive Rimadesio lacquering collection in mat finishing, realized on metallic, wooden and plastic components.	Ecolorsyste ist die Bezeichnung, welche die exklusive Kollektion der matt lackierten Metall-, Holz- und Kunststoffkomponenten von Rimadesio auszeichnet.	Ecolorsyste est le nom qui caractérise la collection exclusive Rimadesio de laques mates sur pièces métalliques, en bois et en plastique.	Ecolorsyste es la denominación que distingue la exclusiva colección de laca mate Rimadesio, realizadas sobre componentes metálicos, en madera y plásticos.
Colori ecologici perché prodotti utilizzando esclusivamente vernici all'acqua di ultima generazione, con cottura a 70 °C.	Ecological colours produced by using exclusively water paints of latest technology, cooked at 70 °C.	Umweltfreundliche Farbpallete, weil bei der Produktion ausschließlich auf 70 °C erhitzte, wasserlösliche Lacke der neuesten Generation verwendet werden.	Couleurs écologiques parce qu'ils sont fabriquées en utilisant des peints à base d'eau de dernière génération, avec un cuisson de 70 °C.	Colores ecológicos porque producidos usando solamente lacas base de agua de última generación, con coccion a 70 °C.
Una tecnologia produttiva all'avanguardia, con impianti interni robotizzati che assicurano risultati di altissima qualità e un ciclo di lavorazione a basso impatto ambientale.	A modern production technology, with fully robotised in-house plants that ensures very high quality results and a low environmental impact work cycle.	Eine fortschrittliche Produktionstechnologie mit Robotern welche Ergebnisse höchster Qualität und mit geringstmöglichen Umweltbelastungen sicherstellt.	Une technologie de production avant-gardiste, avec des équipements internes entièrement robotisés, qui assurent des résultats de haute qualité et un cycle de production avec un impact très faible sur l'environnement.	Una tecnología productiva a la vanguardia, con sistemas internos robóticos que aseguran resultados de altísima calidad y un ciclo de producción de bajo impacto ambiental.
Resistenza alla corrosione della vernice ad acqua conforme alla norma UNI EN ISO 9227.	Resistance to corrosion of the water paint in compliance with UNI EN ISO 9227 regulation.	Korrosionsresistente, wasserbasierte Lacke gemäß der EU-Norm UNI EN ISO 9227.	Résistance à la corrosion de la peinture à base d'eau en conformité avec la norme UNI EN ISO 9227.	Resistencia a la corrosión de la pintura a base de agua conforme a la norma UNI EN ISO 9227.
Resistenza agli sbalzi di temperatura della vernice ad acqua conforme alla norma UNI 9429.	Resistance to temperature leap of water paint in compliance with UNI 9429 regulation.	Temperaturwechselresistente, wasserbasierte Lacke gemäß der EU-Norm UNI 9429.	Résistance aux écarts de température de la peinture à base d'eau en conformité avec la norme UNI EN ISO 9227.	Resistencia a los cambios de temperatura de la pintura al agua conforme a la norma UNI 9429.
Resistenza al distacco dello strato di vernice ad acqua verificato tramite processo di quattrettatura prima e dopo l'invecchiamento conforme alla norma UNI EN ISO 2409.	Resistance to detachment of the layer of water paint checked through the cross-cut test before and after the ageing in compliance with UNI EN ISO 2409 regulation.	Die verwendeten Lacke sind gemäß der EU-Norm UNI EN ISO 2409 resistant gegen Ablösung der Lackoberfläche vor und nach dem Alterungsprozess.	Résistance au décollement de la couche de peinture à base d'eau, testée par le processus de coupe transversale avant et après l'âgeissement conformément à la norme UNI EN ISO 2409.	Resistencia al desprendimiento de la capa de laca verificado por medio del proceso de adherencia antes y después del envejecimiento conforme a la norma UNI EN ISO 2409.
Resistenza all'usura dello strato di vernice ad acqua mediante sfregamento secondo procedura Catas.	Resistance to use of the layer of water paint by rubbing according to Catas procedure.	Resistant bei der Verwendung des Lackes auf Wasserbasis, auf Reibung nach dem Catas Verfahren.	Résistance au frottement de la couche de peinture à l'eau par frottement selon la procédure Catas.	Resistencia a los detergentes de la pintura al agua conforme a la norma EN 12720.
Resistenza ai detergenti della vernice ad acqua conforme alla norma EN 12720.	Resistance to detergent of water paint in compliance with EN 12720 procedure.	Resistenz des Lackes auf Wasserbasis, auf W schmittel laut Norm EN12720.	Résistance aux détergents de la peinture à l'eau conforme à la norme EN 12720.	Resistencia a los detergentes de la pintura al agua conforme a la norma EN 12720.

Laccato metallizzato Ecolorsyste
Ecolorsyste lacquered metalized

